

KAWASAKI VERSYS 1100/S/SE '25**REF 22493N****PROTECTOR MOTOR PRO 2.0 / PRO 2.0 CRASH PAD****INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

Desmontar los tornillos de sujeción del chasis del motor. Montar los protectores en el lado correspondiente según el croquis adjunto. Una vez apretado colocar las tapas. Todos los tornillos reemplazados deben ser apretados según el par de apriete especificado en el manual de la motocicleta si no se dispone de dicho dato puede usar un par de apriete de 54Nm para los tornillos M10.

Se recomienda el empleo de un fijador medio (ej. Loctite) para asegurar la tornillería.

Revisar el apriete de toda la tornillería después de los primeros 50 km.

INSTRUCTIONS TO ASSEMBLE

Remove the fasteners that subject the chassis to the engine. Mount the protectors on each own side as the figure below shows. Tight the set, and place the caps. All the screws replaced, should be tightened to the torque specified in the oem maintenance manual for your motorcycle. if no torque specifications are provided in the oem maintenance manual, may be used 54Nm for all M10 screws.

Medium strength liquid thread-locker (i.e. "Loctite") should be used to secure all screws, bolts and nuts. All screws, bolts and nuts should be checked after driving the first 50 km to ensure that all are tightened to the proper torque.

MONTAGEANLEITUNG

Entfernen Sie die auf der Abbildung markierten Verbindungsschrauben zwischen Rahmen und Motor. Bauen Sie die Sturzprotektoren an der jeweiligen Seite gemäß der unteren Skizze an. Bringen Sie die Endkappen nach der endgültigen Montage der Sturzprotektoren. Alle ersetzten Schrauben müssen gem. dem in der Bedienungsanleitung des Motorrads angegebenen Drehmoment angezogen werden. Falls die Daten zum Anzugsmoment nicht vorliegen, können die M10 Schrauben mit 54 Nm angezogen werden.

Wir empfehlen die Verwendung von Schraubensicherung (z.B. Loctite) um die Verschraubung zu sichern. Überprüfen Sie die Schraubenverbindungen nach den ersten 50 km.

PARA EL MONTAJE DE LOS PROTECTORES, SI USTED NO ES UN MECÁNICO, POR FAVOR CONTACTE CON UN TALLER ESPECIALIZADO. MOTOPLASTIC DECLINA TODA RESPONSABILIDAD POR LOS DAÑOS CAUSADOS POR UN INCORRECTO MONTAJE DEL PRODUCTO. EL MONTAJE DE LOS PROTECTORES DE MOTOR NO GARANTIZAN UNA PROTECCIÓN INTEGRAL EN CASO DE CAÍDAS. MOTOPLASTIC-PUIG DECLINA TODA RESPONSABILIDAD EN CASO DE DETERIORO DE LA MOTOCICLETA.

FOR TO ASSEMBLE THE CRASH PADS, IF YOU ARE NOT A TRAINED MECHANIC, PLEASE CONTACT A SPECIALIST. MOTOPLASTIC, S.A. TAKES NO RESPONSIBILITY FOR DAMAGES CAUSED BY IMPROPER INSTALLATION. THE USE OF CRASH PADS DO NOT GUARANTEE A FULL PROTECTION IN CASE OF ACCIDENT. MOTOPLASTIC-PUIG DECLINE ANY RESPONSIBILITY IN CASE OF MOTORCYCLE DAMAGE.

WENN SIE KEIN AUSGEBILDETER MECHANIKER SIND, WENDEN SIE SICH BITTE AN IHRE FACHWERKSTATT. MOTOPLASTIC, S.A. ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR SCHÄDEN, DIE DURCH EINE UNSACHGEMÄSSE MONTAGE DES STURZBÜGELS VERURSACHT WERDEN. HINWEIS: DIE BENUTZUNG VON STURZBÜGELS GARANTIERE KEINEN VOLLSTÄNDIGEN SCHUTZ BEI EVENTUELLEN UNFÄLLEN.

Accesorio verificado en la configuración básica de la motocicleta. Para modelos con configuraciones extras de fábrica. No podemos asegurar su compatibilidad, salvo consulta previa. Declinamos cualquier eventual reclamación.

Accessory verified in the basic configuration of the motorcycle. For models with extra factory settings. We cannot assure its compatibility, except for prior consultation. We decline any eventual claim.

ID.	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	QTY.	REF.:
1	Juego de tapas	Caps set	2	TAPAPROPATIN---
2	Tornillo M10/150x90 DIN 912	M10/150x90 screw	2	TORNIAD912-0348
3	Arandela M10 DIN125/A	M10 DIN125/A washer	4	M2AM10DIN125AZB
4	Protector Nylon	Nylon protector	2	PROT.PTO
5	Casquillo aluminio c/negro - 55mm	Aluminum spacer c/black - 55mm	2	CASPAT04-0-0004
6	Pletina aluminio c/negro	Aluminum platen c/black	1	PLATI190-0-0190
7	Pletina aluminio c/negro	Aluminum platen c/black	1	PLATI189-1-0189
8	Tornillo M10/125x80 DIN912	M10/125x80 screw	2	TORNIAD912-0338
9	Casquillo aluminio c/negro - 10mm	Aluminum spacer c/black - 10mm	2	CASQU270-0-1570
10	Tuerca M10 DIN985	M10 DIN985 nut	2	TUERCAE985-0132

CONSULTAR EN NUESTRA PAGINA WEB LA DISPONIBILIDAD DEL VIDEO DE MONTAJE DE ESTA REFERENCIA.

CONSULT OUR WEBSITE THE VIDEO MOUNT AVAILABILITY OF THIS REFERENCE.



KAWASAKI VERSYS 1100 /S/SE '25

REF
22493N

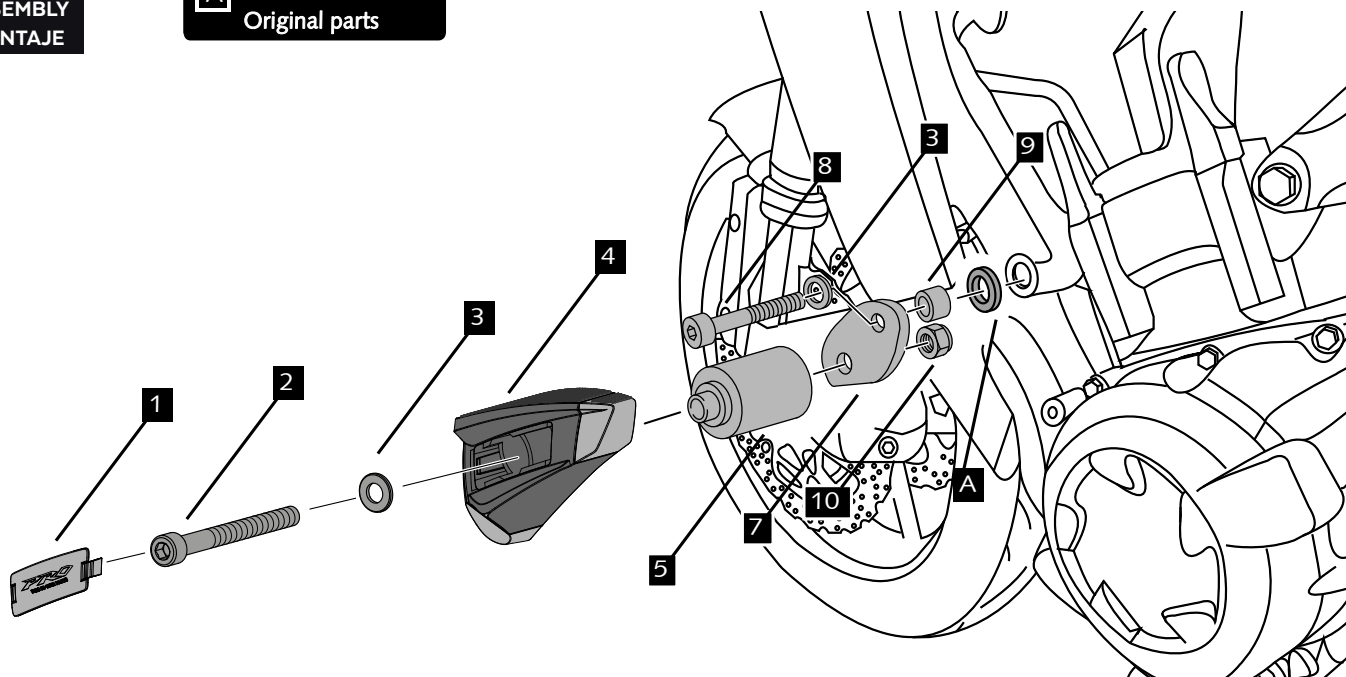
INSTRUCCIONES DE MONTAJE - MOUNTING INSTRUCTIONS

1

ASSEMBLY
MONTAJE

LADO IZQUIERDO - LEFT SIDE

A Tornillería original
Original parts



2

ASSEMBLY
MONTAJE

LADO DERECHO - RIGHT SIDE

A Tornillería original
Original parts

